Thông Điệp của HỘI-ĐỒNG GIÁM-MỤC CÔNG-GIÁO Nhật-Bản

QUÍ-TRỌNG NHÂN-QUYỀN NƠI MỌI NGƯỜI

Kính gửi Anh-Chị Em Công-Giáo Nhật-bản,

Lời-mở đầu:

Phản tỉnh về thảm-cảnh của biết bao nhiêu Sinh-mạng con người bị hy-sinh trong hai Cuộc Đại-Chiến Thế-Giới, Liên-Hiệp-Quốc, trong Hội-Nghị lần thứ 3 của Tổ-Chức này ngày 10 Tháng 12 Năm 1948 đã thông qua một Bản Tuyên- Ngôn về Nhân-Quyền Quốc-Tế[1]. Trong Bản Tuyên-Ngôn này, Cộng-Đồng Quốc-Tế đã xác nhận nền-tảng của Hòa-bình chính là sự tôn trọng những quyền lợi bình đẳng nói mỗi một con người và giữa mọi Dân-tộc. 60 Năm qua, kể từ ngày Bản Tuyên-Ngôn Nhân quyền được công bố, nhân-quyền vẫn luôn bị xâm-phạm không ngừng kể cả trong lẫn ngoài Nước. Nhìn vào thực trạng này, Hội-Đồng Giám-Mục Công-Giáo Nhật-bản chúng tôi muốn xác nhận lại cái giá-trị chung có tính cách phổ-biến của Bản Tuyên-Ngôn này, đồng thời một lần nữa kêu gọi mọi người hãy cùng nhau xây- dựng một Xã-Hội dựa trên nền tảng của Nhân Quyền.

Quí-trọng mọi người:

Điều 1 của Bản Tuyên Ngôn Nhân-Quyền Quốc-Tế nói rằng:" Mọi người được sinh ra Tự-do và bình-đẳng về quyền lợi và phẩm-giá".[2] Đây là một Tuyên Ngôn về sự cao-quý không gì so-sánh được của mỗi một người trên Thế-Giới như là Người, không phân biệt ai, . Chúng tôi xác tín rằng mọi người được tạo dựng theo Hình-ảnh Thiên Chúa như Lời Kinh-Thánh dạy[3], và những quyền-lợi dựa trên phẩm-giá Con người là những thứ quyền-lợi có tính cách phổ-biến, bất khả xâm phạm, được Thiên Chúa ban cho, không bởi do Xã-Hội con người tạo ra[4].

---

[1] Tựa-đề chính thức là: Universal Declaration of Human Rights"

[2] Tuyên Ngôn Nhân-Quyền Quốc-Tế điều 1.

[3] " Thiên-Chúa đã dựng nên con người theo Hình-ảnh mình, Ngài dựng nên có Nam, có Nữ"(Sáng thế-khí 1:27)." Chúa là Thiên Chúa đã lấy bùn đất mà nặn nên Adam, thổi hơi vào mũi nó, và nó đã sống"(Sáng Thế-Khí 2:7); Thánh-vịnh 8:5-6.

[4] "Bây giờ chính là lúc thực thi vai trò Tiên-tri- một con đường đi đến Hòa-bình bằng phi bạo-lực" Thông-Điệp kỷ niệm 60 Năm sau Chiến-Tranh Thế-giới thứ 2 của HĐGMCG Nhật bản(Tuần Lễ Hòa-bình Công Giáo Năm 2005)